

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE**  
**QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# GLAS CENTRA



**GODINA/YEAR 45. BR./NO. 26**

**30. lipnja - June 30, 2024**

**HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)**  
**e-mails: [cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com) or [queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com](mailto:queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com)**



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Robert Kavelj, OFM, ravnatelj i župnik**  
**Fra Stipe Rotim, OFM, župni vikar**  
**Fra Ljubo Lebo, OFM, župni vikar**  
**Karmela Bagarić, tajnica**



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**

**Ponedjeljak, 1. srpnja 2024.**

**9 sati ujutro**

+Velimir Bešlić (g) ----- Frano i Mladenka Mandurić

**Utorak, 2. srpnja 2024.**

**7 sati navečer (klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramentu)**

+Karmela Gavranović----- Prijatelji  
+Josip Vučić (g) ----- Antonija Bađari

**Srijeda, 3. srpnja 2024. - sv. Toma Apostol**

**9 sati ujutro**

+Ante Brkić----- Kata Krijan  
+Marko Gotovac ----- Mirjana i Ante Gotovac i obitelj

**Četvrtak, 4. srpnja 2024.**

**7 sati navečer**

+Blago Pavković----- Sin Berislav i obitelj  
+Grgo Perko ----- Ružica Perko

**Petak, 5. srpnja 2024.**

**7 sati navečer**

+Slavica Skoko (g)----- Ilija i obitelj  
+Mirka Petković ----- Stanko Prce i obitelj  
+Nada Lukšić ----- Vladimira Gotovac  
+Vlado i Vera Vukšić----- Vladimira Gotovac  
Za sve svoje pokojne ----- Kata Perković  
+Mile Šarac ----- Miroslav Marinčić i obitelj  
+Veronika Puce ----- Veronika Mrše  
+Iva Šimunović ----- Alojz i Ljubica Vidačković  
+Ruža Petrović ----- Alojz i Ljubica Vidačković  
+Dalibor Polunić----- Žarko i Iva Alilović  
+Jozo Granić----- Iva Granić  
Na Nakanu----- Chris Lightfoot  
+Stjepan Pirabon----- Josef Halar i obitelj  
+Dragica Hern ----- Josef Halar i obitelj  
+Branko Miloš----- Ivka Križanović  
+Jozo Granić----- Mladenka Čosić  
+Marija Čosić ----- Kći Suzy Vukobrad i obitelj  
Na Nakanu----- N.N.  
+Ruža Boras ----- Neda Herceg  
Na čast sv. Anti----- Mirjana Vujica

**Subota, 6. srpnja 2024.**

**5 sati popodne**

+Dalibor Polunić----- Bruno i Marija Polunić  
+Jozo Praljak----- Mike i Suzana Gudelj i obitelj  
+Julius Rupanovits ----- Supruga Marija  
+ Ante i Pere Kasalo (g)----- Stipe i Janja Semren  
+Zdenko Marinčić----- Miroslav i Mila Marinčić i obitelj  
+Zlatko Kapš ----- Obitelj Mihelić  
+Zdenka Hjubljar----- Obitelj Mihelić  
+Dragica i Marinko Barbarić ----- Zlatan Orman i obitelj  
+Marijan Lemut----- Slavko Lucić  
Na Nakanu----- Ruža Mijatović  
+Ante i Kata Skoko ----- Mate i Mara Stojić  
+Mladen i Slavica Skoko----- Mate i Mara Stojić  
+Ruža Skoko ----- Mate i Mara Stojić  
+Ana Ignac----- Obitelj  
+Jozo Granić----- Blago i Veronika Nižić  
+Dragica Alilović----- Mila Rakić  
+Karmela Gavranović----- Strine Ruža i Kata  
+Dragica Alilović----- Kći Mirjana Alilović i obitelj  
+Mile Gagro ----- Jerko i Zdravka Knezović  
+Dragica Alilović ----- Ljubica Marinčić i obitelj

**ČETRNAESTA NEDJELJA KROZ GODINU (7. srpnja 2024.)**

**9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne**

**11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne**

**12:30PM - No Mass**

**VAŠI NOVČANI DAROVI**

**NOVČANI DAROVI**

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,  
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL

[cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

**ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA**

- Ivezic, Marija ----- \$300.00
- Skoko, Ivan ----- \$200.00

**U SPOMEN: +Mile Gagro**

- Supruga, Marica Gagro i obitelj----- \$500.00
- Gagro, Bože i Anđa----- \$400.00
- Alilović, Radoslav ----- \$100.00
- Alilović, Žarko i Iva----- \$40.00
- Artuković, Drago----- \$100.00
- Babić, Boris i Milena----- \$50.00
- Barbarić, Ivica i Zanka ----- \$40.00
- Barbarić, Vinko i Barbara ----- \$50.00
- Beljo, Milenko i Mirjana ----- \$100.00
- Boras, Anđa ----- \$40.00
- Boras, Jure ----- \$50.00
- Bošnjak, Eva ----- \$20.00
- Bošnjak, Ivan i Ruža ----- \$50.00
- Bošnjak, Ivanka ----- \$20.00
- Bošnjak, Rudo i Ivica ----- \$40.00
- Burazin, Milenka----- \$60.00
- Burić, Jakov i Mara ----- \$20.00
- Burić, Marinko i Zrinka ----- \$20.00
- Cerjanec, Josip i Ivanka ----- \$100.00
- Čuljak, Kruno i Branka ----- \$100.00
- Čuvalo, Mate i Neda----- \$300.00
- Dubravac, Jozo i Marica----- \$50.00
- Dujmović, Finka ----- \$50.00
- Dujmović, Peter----- \$50.00
- Granić, Nikola i Marijana ----- \$50.00
- Grubešić, Goran i Audrey (za bar)----- \$300.00
- Karaban, Roko i Sandy ----- \$40.00
- Kraljević, Mira ----- \$50.00
- Kraljević, Velimir----- \$40.00
- Kvesić, Goran i Nikolina ----- \$100.00
- Labrović, Ivan Kathy i Adriana ----- \$60.00
- Lauc, Senka ----- \$40.00
- Leko, Vladimir i Jadranka ----- \$200.00
- Leko, Zvonimir i Dubravka ----- \$100.00
- Lightfoot, Chris i Iva ----- \$50.00
- Luburić, Venco i Neda ----- \$50.00
- Macokatić, Sandra----- \$20.00
- Marasović, Johnny i Ana ----- \$100.00
- Majić, Ljubica ----- \$30.00
- Marić, Jozo i Stanka----- \$100.00
- Marijanović, Zoran i Kathy ----- \$50.00
- Marinčić, Miroslav i Mila ----- \$50.00
- Marinčić, Stjepan----- \$40.00
- McFadyen, Bill i Jelena ----- \$40.00

• Mlinarević, Zdravko -----	\$50.00
• N.N. -----	\$80.00
• Nižić, Šito i Stoja -----	\$100.00
• Nosić, Ivan i Ljubica -----	\$50.00
• Obitelj Kučera -----	\$50.00
• Omazić, Filip -----	\$50.00
• Pejić, Drago i Ivanka -----	\$20.00
• Pejić, Mario i Anđelka -----	\$100.00
• Perić, Slavko i Clarine -----	\$40.00
• Perković, Marinko i Zdenka -----	\$20.00
• Perković, Petar i Kata -----	\$50.00
• Perković, Peter i Monika -----	\$50.00
• Perović, Lenka -----	\$50.00
• Petruša, Josip i Vera -----	\$50.00
• Prce, Stanko i Jana -----	\$50.00
• Primorac, Gojko i Anđelka -----	\$30.00
• Primorac, Vida -----	\$30.00
• Radišić, Ivan i Mary -----	\$25.00
• Rakić, Mila -----	\$50.00
• Schiefer, Hinko -----	\$20.00
• Skoko, Ilija i Diana -----	\$50.00
• Soče, Drago i Maria -----	\$50.00
• Storić, Željko i Irena -----	\$100.00
• Šančić, Mato i Katica -----	\$50.00
• Tokić, Hrvoje i Dubravka -----	\$50.00
• Tomić, Božo -----	\$20.00
• Vrdoljak, Frano i Mirjana -----	\$100.00
• Vujeva, Vlado i Gloria -----	\$100.00
• Vukobrad, Alen i Suzana -----	\$50.00
• Zlomislić, Dragica i Vinko -----	\$40.00
• Zubac, Pero i Zora -----	\$100.00

**U SPOMEN: +Žarko Bojčić**

• Alilović, Žarko i Iva -----	\$40.00
• Knezović, Drago i Ruža -----	\$100.00
• Lauc, Senka -----	\$40.00
• Marijanović, Stipe i Ivanka -----	\$20.00
• Marinčić, Miroslav i Mila -----	\$50.00
• Omazić, Filip -----	\$50.00
• Rakić, Mila -----	\$50.00

**U SPOMEN: +Branko Miloš**

• Rakić, Mila -----	\$50.00
---------------------	---------

**U SPOMEN: +Mara Ostojić**

• Marinčić, Miroslav i Mila -----	\$50.00
-----------------------------------	---------

**U SPOMEN: +Marija Ćosić**

• Baksh, Lydia -----	\$100.00
• Dugandžić, Niko i Ružica -----	\$100.00
• Marinčić, Ivan i Christine -----	\$40.00
• Radošević, Marko i Andrijana -----	\$400.00

**U SPOMEN: +Marko Gotovac**

• Roditelji, Ante i Mirjana Gotovac -----	\$500.00
---	----------

• Kum Vlade Ivančić i obitelj -----	\$250.00
• Marić, Jozo i Stanka -----	\$100.00
• Pejić, Mario i Anđelka -----	\$60.00
• Prce, Stanko i Jana -----	\$50.00
• Tomić, Božo -----	\$40.00

**PRIGODOM KRŠTENJA: Chloe Faith Budetić**

• Roditelji, Zdravko i Luna Budetić -----	\$300.00
• Djed i baka, Lovro i Dragica Budetić -----	\$100.00

**PRIGODOM KRŠTENJA: Arthur Teodor Grubešić**

• Roditelji, Marko i Annastasia Grubešić -----	\$500.00
• Djed i baka, Mijo i Zdravka Grubešić -----	\$500.00

**KRUH SVETOG ANTE**

◆ Brkić, Nevenka -----	\$20.00
◆ Čalušić, Pavo -----	\$20.00
◆ Čuvalo, Snježana -----	\$100.00
◆ Galić, John i Maria -----	\$100.00
◆ Gagro, Marica -----	\$300.00
◆ Gospić, Milena -----	\$30.00
◆ Lightfoot, Chris i Iva -----	\$100.00
◆ Marić, Božo -----	\$100.00
◆ Maskaljević, Marijan i Ljubica -----	\$20.00
◆ Pehar, Stipe i Zdenka -----	\$100.00
◆ Prusina, Marija -----	\$20.00
◆ Skoko, Ivan -----	\$20.00
◆ Stanić, Katica -----	\$20.00

**ZAVJETNI DAROVI**

◆ Brkić, Nevenka (Na čast sv. Ivi) -----	\$20.00
◆ Ilija i Iva Bartulović (Na čast sv. Ivi) -----	\$20.00
◆ Kruno i Ljiljana Kuliš (Na čast sv. Anti i Gospi) -----	\$40.00
◆ Ruža Omazić (Na čast sv. Anti) -----	\$20.00
◆ Salapić, Nicole (Na čast Gospi) -----	\$20.00

**DAROVİ PRED KIPOVIMA I SVIJEĆAMA**

◆ 23. lipnja 2024. -----	\$12.00
--------------------------	---------

**NEDJELJNA MILOSTINJA**

• 23. lipnja 2024. -----	\$5,760.00
--------------------------	------------

*Hvala svim darovateljima*



Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

**MISNA ČITANJA****TRINAESTA NEDJELJA KROZ GODINU****PRVO ČITANJE: Mudr 1, 13-15; 2, 23-24****Čitanje knjige Mudrosti**

Bog nije stvorio smrtniti se raduje propasti živih. Već je sve stvorio da opstane, i spasonosni su stvorovi svijeta, i u njima nema smrtonosna otrova. I podzemlje ne vlada zemljom, jer pravednost je besmrtna. Jer je Bog stvorio čovjeka za neraspodljivosti učinio ga na sliku svoje besmrtnosti. A đavlovom je zavišću ušla smrt u svijeti nju će iskusiti oni koji njemu pripadaju.

**Riječ Gospodnja.****OTPJEVNI PSALAM: Ps 30, 2-6; 11.12a.13b**

**Pripjev:** *Veličam te, Gospodine, jer si me izbavio.*

Veličam te, Gospodine, jer si me izbavio i nisi dao da se raduju nada mnogom dušmani. Gospodine, izveo si mi dušu iz Podzemlja, na rubu groba ti si me oživio.

Pjevajte Gospodinu, pobožnici njegovi, zahvaljujte svetom imenu njegovu! Jer samo za tren traje srdžba njegova, a cio život dobrota njegova. Večer donese suze, a jutro klicanje.

Slušaj, Gospodine, i smiluj se meni; Gospodine, budi mi na pomoć! Okrenuo si plač moj u igranje, Gospodine, Bože moj, do vijeka ću te hvaliti!

**DRUGO ČITANJE: 2Kor 8, 7.9.13-15****Čitanje Druge poslanice svetoga Pavla apostola Korinćanima**

Braćo: Kao što se u svemu odlikujete – u vjeri, i riječi, i spoznanju, i svakoj gorljivosti, i u ljubavi svojoj prema nama – odlikujte se i u ovoj darežljivosti. Ta poznate darežljivost Gospodina našega Isusa Krista! Premda bogat, radi vas posta siromašan, da se vi njegovim siromaštvom obogatite. Ne dakako: drugima olakšica, vama oskudica, nego – jednakost! U sadašnjem trenutku vaš suvišak

za njihovu oskudicu da jednom njihov suvišak bude za vašu oskudicu – te bude jednakost, kao što je pisano: Nije ništa preteklo onome koji bijaše nakupio mnogo, a niti je nedostajalo onome koji bijaše nakupio manje.

**Riječ Gospodnja.****EVANĐELJE:****Mk 5, 21-43****Čitanje svetog Evanđelja po Marku**

U ono vrijeme: Kad se Isus lađom ponovno prebacio prijeko, zgrnu se k njemu silan svijet. Stajao je uz more. I dođe, gle, jedan od nadstojnika sinagoge, imenom Jair. Ugledavši ga, padne mu pred noge pa ga usrdno moljaše: »Kćerkica mi je na umoru! Dođi, stavi ruke na nju da ozdravi i ostane u životu!« I pođe s njima. A za njim je išao silan svijet i pritiskao ga. Dok je Isus još govorio, eto nadstojnikovih s porukom: »Kći ti je umrla. Čemu dalje mučiti učitelja?« Isus je čuo taj razgovor, pa će nadstojniku: »Ne boj se! Samo vjeruj!« I ne dopusti da ga itko drugi prati osim Petra i Jakova i Ivana, brata Jakovljeva. I dođu u kuću nadstojnikovu. Ugleda buku i one koji plakahu i naricahu u sav glas. Uđe i kaže im: »Što bučite i plačete? Dijete nije umrlo, nego spava.« A oni mu se podsmjehivahu. No on ih sve izbaci, uzme sa sobom djetetova oca i majku i svoje pratioce pa uđe onamo gdje bijaše dijete. Primi dijete za ruku govoreći: »Talita, kum!«, što znači: »Djevojko! Zapovijedam ti, ustani!« I djevojka odmah usta i poče hodati. Bijaše joj dvanaest godina. I u tren ostadoše zapanjeni, u čudu veliku. On im dobro poprijeti neka toga nitko ne dozna; i reče da djevojci dadnu jesti.

**Riječ Gospodnja.**

(hilp.hr)

**MASS READINGS****13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**FIRST READING:** Wis 1:13-15,2:23-24  
**A reading from the Book of Wisdom**

Death was not God's doing, he takes no pleasure in the extinction of the living. To be – for this he created all; the world's created things have health in them, in them no fatal poison can be found, and Hades holds no power on earth; for virtue is undying. Yet God did make man imperishable, he made him in the image of his own nature; it was the devil's envy that brought death into the world, as those who are his partners will discover.

**The Word of the Lord.**

**Responsive Psalm :** Ps 29(30):2,4-6,11-13

*I will praise you, Lord, you have rescued me.*

I will praise you, Lord, you have rescued me  
 and have not let my enemies rejoice over me.  
 O Lord, you have raised my soul from the dead,  
 restored me to life from those who sink into the  
 grave.

Sing psalms to the Lord, you who love him,  
 give thanks to his holy name.

His anger lasts a moment; his favour all through  
 life.

At night there are tears, but joy comes with  
 dawn.

The Lord listened and had pity.

The Lord came to my help.

For me you have changed my mourning into  
 dancing:

O Lord my God, I will thank you for ever.

**SECOND READING:** 2 COR 8:7,9,13-15  
**A reading from the Second Letter of the Saint Paul to the Corinthians**

You always have the most of everything – of faith, of eloquence, of understanding, of keenness for any cause, and the biggest share of our affection – so we expect you to put the most into this work of mercy too. Remember how generous the Lord Jesus was: he was rich, but he became poor for your sake, to make you rich out of his poverty. This does not mean that to give relief to others you ought to make things difficult for yourselves: it is a question of balancing what happens to be your surplus now against their present need, and one day they may have something to spare that will supply your own need. That is how we strike a balance: as scripture says: The man who gathered

much had none too much, the man who gathered little did not go short.

**The Word of the Lord.**

**GOSPEL:** Mk 5:21-43  
**A reading from the Gospel according to Mark**

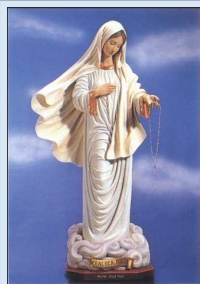
When Jesus had crossed in the boat to the other side, a large crowd gathered round him and he stayed by the lakeside. Then one of the synagogue officials came up, Jairus by name, and seeing him, fell at his feet and pleaded with him earnestly, saying, 'My little daughter is desperately sick. Do come and lay your hands on her to make her better and save her life.' Jesus went with him and a large crowd followed him; they were pressing all round him.

Now there was a woman who had suffered from a haemorrhage for twelve years; after long and painful treatment under various doctors, she spent all she had without being any the better for it, in fact, she was getting worse. She had heard about Jesus, and she came up behind him through the crowd and touched his cloak. 'If I can touch even his clothes,' she had told herself 'I shall be well again.' And the source of the bleeding dried up instantly, and she felt in herself that she was cured of her complaint. Immediately aware that power had gone out from him, Jesus turned round in the crowd and said, 'Who touched my clothes?' His disciples said to him, 'You see how the crowd is pressing round you and yet you say, "Who touched me?"' But he continued to look all round to see who had done it. Then the woman came forward, frightened and trembling because she knew what had happened to her, and she fell at his feet and told him the whole truth. 'My daughter,' he said 'your faith has restored you to health; go in peace and be free from your complaint.'

While he was still speaking some people arrived from the house of the synagogue official to say, 'Your daughter is dead: why put the Master to any further trouble?' But Jesus had overheard this remark of theirs and he said to the official, 'Do not be afraid; only have faith.' And he allowed no one to go with him except Peter and James and John the brother of James. So they came to the official's house and Jesus noticed all the commotion, with people weeping and wailing unrestrainedly. He went in and said to them, 'Why all this commotion and crying? The child is not dead, but asleep.' But they laughed at him. So he turned them all out and, taking with him the child's father and mother and his own companions, he went into the place where the child lay. And taking the child by the hand he said to her, 'Talitha, kum!' which means, 'Little girl, I tell you to get up.' The little girl got up at once and began to walk about, for she was twelve years old. At this they were overcome with astonishment, and he ordered them strictly not to let anyone know about it, and told them to give her something to eat.

**The Word of the Lord.**

(catholicgallery.org)



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2024.  
U NAŠOJ ŽUPI  
“KRALJICE MIRA” I HRVATSKOM  
FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 21. srpnja 2024. Hodočašće u Midland
- 4. kolovoza 2024. Početak devetnice u čast Velike Gospe
- 11. kolovoza 2024. Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11 i 12:30 - zaštitnik župe u Torontu)
- 24. kolovoza 2024. Priprava za piknik
- 23. - 27. rujna 2024. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 6. listopada 2024. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 14. - 18. list. 2024 Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 23. - 25. list. 2024? Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 26. listopada 2024. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 1. prosinca 2024. Prva nedjelja Došašća
- 5. prosinca 2024. Proba za Nikolinje - ispovijed đaka
- 6. prosinca 2024. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 15. prosinca 2024. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 24. prosinca 2024. Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka BOŽIĆ
- 25. prosinca 2024. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 26. prosinca 2024. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- 27. prosinca 2024. Nevina dječica - Mladenci
- 28. prosinca 2024. Sveta Obitelj
- 29. prosinca 2024. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica
- 31. prosinca 2024.



Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira

**HRVATSKI JEZIK- SREDNJOŠKOLSKI PROGRAM**

Pozivamo sve roditelje čija su djeca u osmom razredu i roditelje srednjoškolaca da upišu svoju djecu u program hrvatskog jezika. Škola hrvatskog jezika sljedeće školske godine održavat će se na novoj lokaciji St. Joseph Secondary School (5555 Creditview Rd, Mississauga), svake subote ujutro, od rujna do svibnja.

Registracija je otvorena za sve učenike od 9. do 12. razreda, bez obzira kojem School Boardu pripadaju. Svaki učenik ima priliku završiti tri godine i dobiti tri kredita za srednju školu. Registrirati se može na Dufferin Peel Catholic District School Board web stranici (DPCDSB), na obrascu za registraciju stranih jezika na srednjoškolskom nivou, ili na <https://forms.office.com/r/Raaq8nMEUp>.

<b>Nedjelja, 30. lipnja 2024.</b> 9:00 Ivana Labrović  11:00 Žana i Ivana Čeko  12:30 No Mass	<b>Nedjelja, 7. srpnja 2024.</b> 9:00 Marina Đerek  11:00 Marijana i Olivia Vrankić  12:30 No Mass
--	---

**Sakupljači za nedjeljnu milostinju**

<b>Nedjelja, 30. lipnja 2024.</b> 9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević  11:00 Frano Mandurić, Niko Lozančić, Kruno Kuliš	<b>Nedjelja, 7. srpnja 2024.</b> 9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Marko Pejić  11:00 Ilija Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko
<b>Nedjelja, 14. srpnja 2024.</b> 9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević  11:00 Nema Mise	<b>Nedjelja, 21. srpnja 2024.</b> 9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Ivan Kozina  11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved, Šime Stanić



**MAY 27  
TO  
JULY 29**

# **NORVAL OUTDOOR BASKETBALL LEAGUE**

**OPEN TO GRADES 1 - 12 | BOYS & GIRLS**

**MINI BALL TO  
HIGH SCHOOL  
HOUSE LEAGUE  
PROGRAMS**

**SPACE IS LIMITED  
COST: \$150  
NORVALBASKETBALL@GMAIL.COM**

**REGISTER  
NOW!**

Looking for  
2012 & 2015  
Players

# 2024 Grassroots Program



**MAY 30TH TO  
AUGUST 22ND**

**TUESDAYS & THURSDAYS  
6:15PM - 7:15PM**

**REGISTER  
NOW!**

**U4 - U6**

Born 2018-2020

\$250: Includes full kit, ball, medal & end of season party

**U7 PRE-FESTIVAL**

Born 2017

\$350: Includes full kit, medal, 1 extra weekly training session with a UEFA licensed coach & end of season party

**REGISTRATION NOW OPEN AT [CROATIANORVAL.COM](http://CROATIANORVAL.COM)**



**CFC**

**REGISTER  
NOW!**

## **035 6v6 MEN'S LEAGUE**

**Friday Nights  
June 7 - August 30  
\$200 per player  
(Includes jersey)**

Maximum 10 players per team

Visit [croatianorval.com](http://croatianorval.com) to register



Hrvatski Nacionalni Centar Niagara  
1416 Line 3 Road Niagara-on-the-Lake, Ontario



## Hrvatsko-kanadska proslava Dana zahvalnosti Croatian Canadian Thanksgiving Celebration

Subota, 5. listopada - 18:00 do ponoći  
Višeslojni gastronomski doživljaj.  
Uzivo svirka s bendom i glazbena zabava  
Saturday, October 5th - 6:00 pm to Midnight  
• Multi-course meal  
• Live band and musical entertainment

Ulaznice: Članovi: \$70.00/Nečlanovi: \$90.00/Stol (8 mjesta): \$560.00/stol (DOBRA PONUDA!)Stol (10 mjesta): \$700.00/stol (IZVRSNA PONUDA!)  
Tickets: Members: \$70.00/ Non-Members: \$90.00/Table (8 seats): \$560.00/table (a good deal!)Table (10 seats): \$700.00/table (a great deal!)



FOR MORE INFORMATION CONTACT  
JOSIPA AT 416-358-3206 OR ANDREJA AT 905-732-8164  
OR NIAGARACROATIA@GMAIL.COM OR WWW.NIAGARACROATIA.COM

## Bionic SportMed & Physiotherapy

### Oakville & Etobicoke



Dr. Paul Biondich, BScKin, DC  
Chiropractor  
Sports Nutrition Coach



Dr. Renata Biondich, BSc, DC  
Pediatric & Prenatal Chiropractor  
Acupuncture, Women's Wellness & Weightloss



Dr. Carol Laic, BSc, ND, MEd  
Naturopath

**CHIROPRACTIC • PHYSIOTHERAPY • MASSAGE THERAPY • ACUPUNCTURE • ORTHOTICS  
SHOCK WAVE • CLASS 4 LASER • SPINAL DECOMPRESSION • NATUROPATHY**



#### OAKVILLE

Bionic SportMed & Physiotherapy  
300 North Service Rd. W. Unit 13  
Oakville, ON L6M 2S2  
(905) 901 - 1585  
www.bionicphysio.com

#### ETOBICOKE

Etobicoke SportMed & Physiotherapy  
81 The East Mall, Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
(416) 251 - 7000  
www.etsportmed.com

**ALPEZA**  
GENERAL CONTRACTING INC.

**Committed to Service Excellence  
with a Constructive Entrepreneurial Spirit**

**John Alpeza**  
Tel: (905) 568 9995  
[www.alpeza.com](http://www.alpeza.com)  
240 Brunel Road, Mississauga, ON, L4Z 1T5



**Dentum – the first  
point of call in  
Croatia for patients  
from Canada**



Gradišćanska 36, Zagreb, Croatia  
T: +385 1 5802 333, +385 91 2 999 333,  
[smile@dentum.com](mailto:smile@dentum.com)



[www.dentum.com](http://www.dentum.com)

DENTUM

**BOB's**  
HEATING & AIR  
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

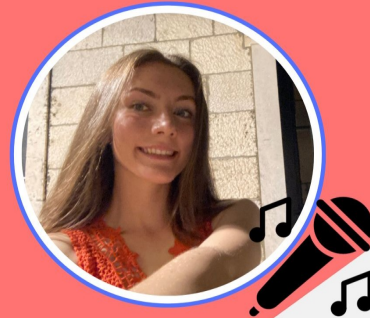
**We are here to serve your comfort needs.**

**905.278.8889**



**Bob Perisa**  
Director  
c.647.889.3855

**Ivo Perisa**  
Gas Technician  
c.416.435.2172



**Chords of Croatia  
Croatian Radio Program**

Hosted by Nancy Paris

**Sundays 5 PM - 6 PM**

Listen live on **93.3 FM** (Hamilton) or online  
at [cfmu.ca](http://cfmu.ca) (all other cities)



# morpho ORTHODONTICS

**Dr. Krešimir P. Lacković**

DMD, MSc, Cert Ortho, FRCD(C)

Diplomate of the American Board of Orthodontics

**SPECIALIST IN BRACES FOR CHILDREN & ADULTS**

**No referrals necessary**

925 Rathburn Road E, Suite D1  
MISSISSAUGA, ON, L4W 4C3  
905 276-3999

330 Bronte Street S, Suite 118  
MILTON, ON, L9T 7X1  
905 878-8988

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)



*Inspired by the beauty of nature, Dr. Lacković creates a balanced, proportional, functional, and inviting smile for each of his patients*

# connect

— RENT A CAR —



*76000000*

DISCOUNT CODE:  
CANUSA

15% off

New Vehicles

No Hidden Fees

Navigation and Internet

Baby Seats and Accessories

Cross Border Travel



+385 91 982 4435



+385 99 3938870 Ured/Office Zadar



we.the.connect



www.connectrentacar.hr

Zagreb • Zadar • Split • Dubrovnik  
Moguća dostava bilo gdje u Hrvatskoj

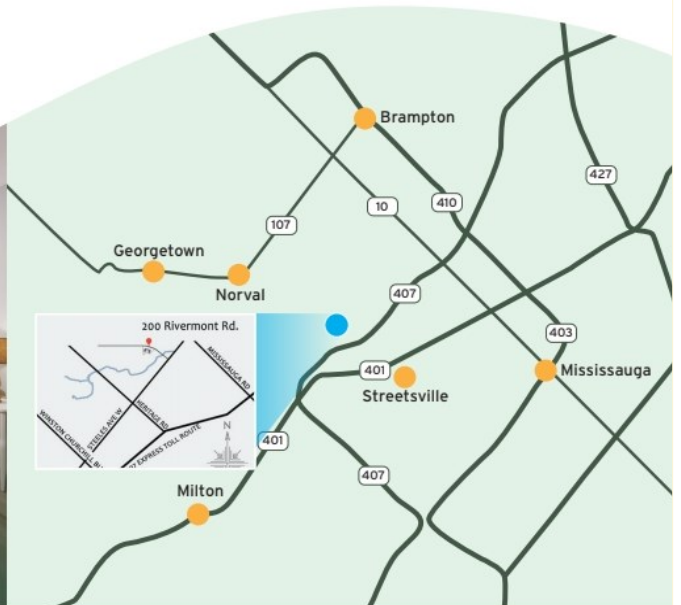
OIB: 71566074715



## Ashley Oaks RETIREMENT RESIDENCE



**WELCOME TO ASHLEY OAKS RETIREMENT  
A NEW SENIOR INDEPENDENT LIVING RESIDENCE**



Enjoy the convenience of easy access to major highways and cities, with the comfort and serenity of nature! Explore a menu that caters to diverse European tastes, with fitness and lifestyle activities that match your every mood.

*Ashley Oaks is not just a place to live, but a place to thrive!*

200 Rivermont Rd. Brampton, ON L6Y OE3

Email: [info@ashleyoaksretirement.com](mailto:info@ashleyoaksretirement.com)

[www.ashleyoaksretirement.com](http://www.ashleyoaksretirement.com)

PHONE: 905-455-5163

**Call to book a private tour with strudel & coffee!**



# Jones Funeral Home

**"CARING FOR OUR COMMUNITY"**

**Halton Hills Only Independently Owned  
and Operated Funeral Home**

**[www.jonesfuneralhome.co](http://www.jonesfuneralhome.co)**

**(905) 877-3631**

**Georgetown, ON**

**ROBERT BLACKBURN**

**TOBY CHISHOLM**



**REAL ESTATE CROATIA**

Agencija iz Hrvatske za posredovanje u:

- KUPNJI / PRODAJI / NAJMU
- RJEŠENJU DOKUMENTACIJE vezano uz vlasništvo u Hrvatskoj
- PRAVNA PODRŠKA

KONTAKIRAJTE NAS:

www.realestate-croatia.hr  
info@realestate-croatia.hr



**TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN**

IVICA & MILICA PETROVIĆ

**Address:** 200 County Court Blvd., Unit 3  
Brampton, ON. L6W 4K7  
**Phone:** (905) 455-1077  
**Instagram:** @tasteofeurope\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING

**KARATE**  
**Children & Adults**

DISCIPLINE SELF DEFENCE CONFIDENCE



**Sensei Zvonko Čelebija**  
**Tel: (905) 460 1763**

**1 Hour Classes:**  
**Monday to Friday**  
**7pm and 8pm**  
**Saturday**  
**2pm**

**261 Queen Street South**  
**Mississauga, L5M 2L9**  
**globalkaratedo.com**



Andelka Pejic



ANDELKAHOMES

**Andelka Pejic**

*Sales Representative*

905 703 4544

andelka@royallepage.ca



George Grdic\* Team  
www.foreverhome.estate  
5055 Plantation Place, Unit 1, Mississauga, L5M 6J3  
Top 1% in Canada for Royal LePage 2020



**MARCELLA RACIC**  
Sales Representative

DIRECT: 647.204.9727  
marcellaracic@sutton.com

DIAMOND AWARD  
Sutton  
2022

DIAMOND AWARD  
Sutton  
2021

PRESIDENT AWARD  
Sutton  
2020

**Mogu vam pomoći na hrvatskom!**

Whether you are buying or selling a home, my role is to ensure you are exposed to the best options so you have the opportunity to make informed choices.

**Planirajte vašu zabavu s "Cro-Party-Rentals"**



Andelka Pejic  
(905) 703 4544  
andelkapejic75@gmail.com



**Avondale**  
FLOWERS & GIFTS

**Mary Čurčić**  
613-967-8410

avondaleflowersgifts.com  
avondaleflowers@gmail.com

**Bojana Bartulović**  
Javni Bilježnik

Nudimo usluge ovjeravanja punomoći, izjava, potvrda o životu i ostalih dokumenata, te pravne usluge vezane za Small Claims Court.

Tel: (905) 805 0941  
bojana.bartulovic@gmail.com



+1 647 406-4117 contact@KEPages.com https://KEPages.com

- Web design and domain hosting
- Custom logo builder
- Google review reputation
- AI SMS message reminder
- Custom review website forms
- AI custom chat help
- Custom domain emails
- Custom appointment calendar



KE\_Pages

DESIGNING DREAMS!



Providing Affordable Sports, Local and International Programming

MATTHEW KRAŠIĆ info@ktechsupportservices.com  
Referral program available

905 - 929 - 5729  
(text preferred)

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all HNS matches and PPV's. Movies and TV shows including Disney Plus, Netflix and Apple TV.

NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features CROATIAN TV including HRTI-5, Nova, Max Sport, Banovina, CMC, RTL, Arena Sports, Bosnia TV, Osjecka, Jabuka TV & More



**Dr Jakov Raguž, M.D., MRCPsych**  
Physician / Psychiatrist / Psychotherapist

The Maudsley Training Programme, Bethlem Royal Hospital and Institute of Psychiatry, Psychology & Neuroscience, Kings College London, UK

THEA Medical Clinic: 416-480-6565 || E-mail: dr.raguz@protonmail.com

- Psychotherapy (Talk Therapy)**
- Psychoanalytic & CBT (individual)
- Couples/Marital Therapy (individual/group)
- Men's Groups Therapy (single / married)
- Women's Groups Therapy (single / married)
- Relationships/Interpersonal Therapy (IPT)
- Counselling
- Group Therapy – Addictions
- Depression & Anxieties**
- General Anxiety & Social Anxiety
- Phobias & Panic Disorders
- PTSD & Acute Stress & Bereavement
- Virtual & In-Person Consultations
- Covered by OHIP** (no cost; GP referral)
- Office - Toronto/Mississauga/Oakville
- English and Croatian speaking



**Nicholas Gubert**  
Helping you unlock your money!

(647) 468 3836  
Nicholas@mountainviewmortgage.ca

Mortgage advice that is right for you! With a background in the financial services field, Nick is armed with leading knowledge to help you through all your mortgage related questions, and seamlessly guide you through the home buying process.



Mortgage Agent, Level 1 #M2300641 | Mountainview Mortgage Inc | Independently Owned and Operated | Brokerage Lic #12568



**SUZY BOSNJAK**  
Sales Representative

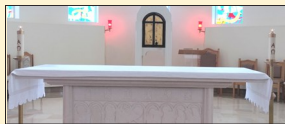
647-273-1299  
suzybosnjak@royallepage.ca  
bosnjakcroxall.com  
@bosnjakcroxall

**BOSNJAK CROXALL**  
REAL ESTATE



Meadowtowne Realty  
Brokerage

### Svete mise:



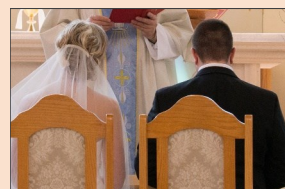
- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom u 7 sati navečer. U srijedu u 9 sati ujutro.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30. Od 1.2.2022. u našoj će se crkvi sakramenti krštenja slaviti prve nedjelje u mjesecu (osim ako prilike to ne priječe) te subotom u 11 sati ujutro. Za sva pitanja vezana uz krštenje molimo vas da nazovete župni ured.**
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno sprječena(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



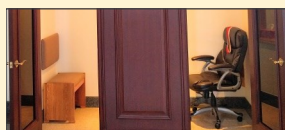
- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Isповijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA I ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Robert Kavelj, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Stipe Rotim, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Robert Kavelj, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Petar Marinović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

#### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Petar Marinović i Ivan Juričić

**ZA IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić

**ZA BAZEN:** Dragan Pejić i Tony Marinčić

**ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZA POPRAVKE I OBNOVU:** John Nižić, Miro Stanić, Ivan Bošnjak, Simon Čamber, Alojz Vidačković i Milan Bagarić

## KRŠTENJA U NAŠOJ ŽUPI



U subotu 22. lipnja 2024. kršten je u našoj župi Kraljice Mira  
**Arthur Teodor Grubešić**  
Roditelji: Marko i Annastasia (r. Ivanova)  
Kumovi: Gabriel i Adriana Knezović



U subotu 22. lipnja 2024. krštena je u našoj župi Kraljice Mira  
**Chloe Faith Budetić**  
Roditelji: Zdravko i Luna (r. Iljić)  
Kumovi: Damir Ramušćak i Suzana Budetić

### MOLITVA ZA SVEĆENIKE

Dobri i milosrdni Bože, hvala ti za dar, naše svećenike.  
Po njima doživljavamo tvoju nazočnost u sakramentima.  
Ojačaj naše svećenike u njihovu pozivu.



Ražari njihove duše ljubavlju prema tvome narodu.  
Udijeli im mudrost, razumijevanje i snagu  
koja im je potrebna kako bi mogli ići Isusovim stopama.

### MLADA MISA U MISSISSAUGI

U nedjelju 14. srpnja dvojica novoređenika slavit će svoju mladu misu u župi Hrvatskih mučenika u Mississaugi. Don Krešimir Bušić i don Marko Bušić zaređeni su ove godine te će svoju mladu misu proslaviti u župi u kojoj su odrasli. Mlada misa će biti u 10:30 ujutro. Pozivamo sve naše župljane da podrže dvojicu novih svećenika, posebno svojim molitvama. Čestitamo don Krešimiru i don Marku te im želimo mnogo uspjeha u Božjoj njivi. U našoj župi tog dana misa će biti samo u 9 sati ujutro. Čestitamo novim svećenicima!



IZDAJE I TISKA: ŽUPA KRALJICE MIRA - NORVAL  
UREĐUJE I IZDAJE ŽUPNIK KRALJICE MIRA—HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE—NORVAL  
REKLAME: U KOLIKO ŽELITE SVOJU REKLAMU U NAŠEM GLASU CENTRA MOLIMO VAS DA NAZOVETE  
ŽUPNI URED NA BROJ TELEFONA 905-456-3203